



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

LT 13/8.1 – SA395

15 de junio de 2006

Para: Brig. Carlos Esteban Matiak, Comandante de Regiones Aéreas, Argentina
cc: Comodoro Miguel Angel Rabiolo, Director General, Servicio Meteorológico Nacional
Com. Roberto Federico Cimbaro, Jefe Dpto. OACI, Argentina
Cap. Ricardo Javier García Soruco, Director Ejecutivo, DGAC, Bolivia
Cap. AV Civ. Juan Carlos Montaña K., Director Ejecutivo Nacional, AASANA
Brig. do Ar Rafael Rodrigues Filho, CERNAI, Brasil
Ten. Brig. do Ar Paulo Roberto Cardoso Vilarinho, DECEA, Brasil
Gral. de Aviación Enrique Rosende Alba, Director General de Aeronáutica Civil, Chile
cc: Sr. Hugo Oliva Haupt, Director, Dirección Meteorológica de Chile
Sr. Luis Rossi, Jefe Departamento RAI, Chile
Dr. Fernando Augusto Sanclemente Alzate, Director General, UAEAC, Colombia
Dr. Carlos Costa Posada, Director General, IDEAM
Ten. Gral. (SP) William Birkett M., Director General de Aviación Civil, Ecuador
Sr. Tomás Paredes, Director General de Aeronáutica Civil, Panamá
cc: Sra. Nelly Simeón de Dumanoir, Subdirectora General Técnica, Panamá
Dr. Tomás Bittar Navarro, Presidente de la DINAC, Paraguay
cc: Lic. Miguel Angel Vázquez, Director Dirección del Servicio Meteorología e Hidrología
Sr. Lic. Luis César Rivera Pérez, Director General de Aeronáutica Civil, Perú
cc: Sr. Santiago Domínguez Perdomo, Gerente General, CORPAC S.A.
Cnel. (Av) Francisco Paz Fleitas, Presidente del INAC, Venezuela
cc: Cnel. (Av) Andrés Eloy Mijares Romero, Jefe del Servicio de Meteorología
Lic. María Cristina Scovino, Oficina Relaciones con Aviación Civil, Venezuela

De: ICAORD, Lima

Asunto: **Conclusión 13/25 del GREPECAS – Formatos para el Intercambio de Información OPMET**

Distinguido señor:

Tengo el agrado de dirigirme a usted a continuación de mi carta LT 13/8.1.1 – SA365 de fecha 2 de junio de 2006 con la cual le remití el formato para el intercambio de la información OPMET a fin de que su Administración lo actualice de acuerdo con los requerimientos internacionales de información OPMET de su Estado.

Sobre este asunto, le remito adjunta una tabla actualizada con la información recibida de los Estados de las horas de operación de las estaciones MET en las Regiones CAR/SAM, a fin de que sean

tomadas en cuenta en el control OPMET del 10 al 16 de junio de 2006. Asimismo, le informo que a medida que recibamos la información de los Estados faltantes se la haremos llegar.

Acepte, distinguido señor, el testimonio de mi mayor consideración y estima.

Original firmado por

José Miguel Ceppi
Director Regional
Oficina Sudamericana
Lima

Adj.

**HORAS DE OPERACIÓN DE LAS ESTACIONES MET DE LAS REGIONES CAR/SAM CON
BASE EN LA TABLA MET 2A PARA TENER EN CUENTA EN LOS CONTROLES OPMET DEL
10 AL 16 DE JUNIO DE CADA AÑO**

**HOURS OF OPERATION OF MET STATIONS OF THE CAR/SAM REGIONS BASED ON THE
TABLE MET 2A TO BE CONSIDERED FOR THE OPMET CONTROLS TO BE CARRIED OUT
EVERY YEAR, FROM 10 TO 16 JUNE**

ESTACIÓN/STATION	Ind. Lugar OACI /ICAO loc. Ind.	Horario de operación/ Hours of operation	METAR Previstos/ METAR Foreseen	TAF Previstos/ TAF Foreseen
CAR				
ANGUILLA (U.K.)	TQPF			
The Valley				
ANTIGUA AND BARBUDA				
Saint Johns	TAPA			
ARUBA (Netherlands)				
Oranjestad	TNCA			
BAHAMAS				
Alice Town	MYBS			
Cockburn Town	MYSM			
Freeport	MYGF			
George Town	MYEG			
Governor's Harbour	MYEM			
Marsch Harbour	MYAM			
Nassau	MYNN			
North Eleuthera	MYEH			
Stella Maris	MYLS			
Treasure Cay	MYAT			
West End	MIGW			
BARBADOS				
Bridgetown	TBPB			
BELIZE				
Belize	MZBZ			
CAYMAN IS. (U.K.)				
Cayman Brac	MWCB			
Georgetown	MWCR			
COSTA RICA				
Alajuela	MROC			
Liberia	MRLB			
Limón	MRLM			
Pavas	MRPV			
CUBA				
Camaguey	MUCM			
Cayo Largo del Sur	MUCL			
Ciego de Avila	MUCA			
Habana	MUHA			
Holguin	MUG			
Santiago de Cuba	MUCU			
Varadero	MUVR			
DOMINICA				
Melville Hall	TDPD			

ESTACIÓN/STATION	Ind. Lugar OACI /ICAO loc. Ind.	Horario de operación/ Hours of operation	METAR Previstos/ METAR Foreseen	TAF Previstos/ TAF Foreseen
Roseau	TDPR			
DOMINICAN REPUBLIC				
Barahona	MDBH			
Herrera	MDHE			
La Romana	MDLR			
Puerto Plata	MDPP			
Punta Cana	MDPC			
Santiago	MDST			
Santo Domingo	MDSO			
EL SALVADOR				
San Salvador/El Salvador Intl.	MSLP			
San Salvador/Ilopango Intl.	MSSS			
FRENCH ANTILLES (France)				
Fort-de-France	TFFF			
Pointe-a-Pitre	TFFR			
Saint Barthelemy	TFFJ			
Saint Martin	TFFG			
GRENADA				
Lauriston	TGPZ			
F. Georges	TGPY			
GUATEMALA				
Flores	MGFL			
Guatemala	MGGT			
Puerto Barrios	MGPB			
San José	MGSJ			
HAITI				
Cap Haitien	MTCH			
Port-au-Prince	MTPP			
HONDURAS				
La Ceiba	MHLC			
Croxen Hole	MHRO			
San Pedro Sula	MHLM			
Tegucigalpa	MHTG			
JAMAICA				
Kingston	MKJP			
Montego Bay	MKJS			
MEXICO				
Acapulco	MMAA			
Bahias de Huatulco	MMBT			
Campeche	MMCP			
Cancun	MMUN			
Chetumal	MMCM			
Chihuahua	MMCU			
Ciudad Acuña	MMMC			
Ciudad Juarez	MMCS			
Cozumel	MMCZ			
Culiacan	MMCL			
Durango	MMDO			
Guadalajara	MMGL			
Guaymas	MMGM			
Hermosillo	MMHO			

ESTACIÓN/STATION	Ind. Lugar OACI /ICAO loc. Ind.	Horario de operación/ Hours of operation	METAR Previstos/ METAR Foreseen	TAF Previstos/ TAF Foreseen
Ixtapa-Zihuatanejo	MMZH			
La Paz	MMLP			
Leon	MMLO			
Loreto	MMLT			
Manzanillo	MMZO			
Matamoros	MMMA			
Mazatlan	MMMZ			
Merida	MMMD			
Mexicali	MMML			
Mexico	MMMX			
Monterrey/Del Norte Intl.	MMAN			
Monterrey/Gral.Mariano Escobedo	MMMY			
Morelia	MMMM			
Nogales	MMNG			
Nuevo Laredo	MMNL			
Piedras Negras	MMPG			
Puerto Vallarta	MMPR			
Reynosa	MMRX			
San Felipe	MMSF			
San Jose del Cabo	MMSD			
Tampico	MMTM			
Tapachula	MMTP			
Tijuana	MMTJ			
Toluca	MMTO			
Torreón	MMTC			
Veracruz	MMVR			
Villahermosa	MMVA			
Zacatecas	MMZC			
MONTSERRAT I. (U.K.)				
Plymouth	TRPM			
NETHERLAND ANTILLES (Netherlands)				
Kralendijk	TNCB			
Oranjestad	TNCE			
Philipsburg	TNCM			
Willemstad	TNCC			
NICARAGUA				
Managua	MNMG			
Puerto Cabezas	MNPC			
PUERTO RICO (US)				
Aguadilla	TJBQ			
Fajardo	TJFA			
Ponce	TJPS			
San Juan, Puerto Rico	TJSJ			
Vieques	TJVQ			
SAINT KITTS AND NEVIS				
Basseterre	TKPK			
Charlestown	TKPN			
SAINT LUCIA				
Castries	TLPC			
Vieux-Fort	TLPL			
ST. VINCENT & GREN.				

ESTACIÓN/STATION	Ind. Lugar OACI /ICAO loc. Ind.	Horario de operación/ Hours of operation	METAR Previstos/ METAR Foreseen	TAF Previstos/ TAF Foreseen
1. Bequia	TVSB			
Canouan	TVSC			
Kingstown	TVSV			
Mustique	TVSM			
Union Island	TVSU			
TRINIDAD AND TOBAGO				
Port-of-Spain	TTPP			
Scarborough	TTCP			
TURKS AND CAICOS IS.(UK)				
Grand Turk	MBGT			
Providenciales	MBPV			
South Caicos	MBSC			
VIRGIN ISLANDS (U.K.)				
Roadtown	TUPJ			
Virgin Gorda I.	TUPW			
VIRGIN ISLANDS (U.S.)				
Christiansted	TISX			
Saint Thomas	TIST			
SAM				
ARGENTINA				
BUENOS AIRES/Aeroparque Jorge Newbery	SABE	24 h.	168	28
BUENOS AIRES/San Fernando	SADF	24 h.	168	28
CATARATAS DEL IGUAZÚ/My. D. Carlos Eduardo Krause	SARI	24 h.	168	28
COMODORO RIVADAVIA /General Mosconi	SAVC	24 h.	168	28
CORDOBA/Ing. Aer. A.L. Taravela	SACO	24 h.	168	28
FORMOSA/Formosa	SARF	24 h.	168	28
JUJUY/Gobernador Guzmán	SASJ	24 h.	168	28
MAR DEL PLATA/ Bgdier. Gral. B. de la Colina	SAZM	24 h.	168	28
MENDOZA/El Plumerillo	SAME	24 h.	168	28
NEUQUEN/ Presidente Perón	SAZN	24 h.	168	28
POSADAS/Libertador Gral. D. José de San Martín	SARP	24 h.	168	28
RESISTENCIA/Resistencia	SARE	24 h.	168	28
RIO GALLEGOS/ Piloto Civil N. Fernández	SAWG	24 h.	168	28
RIO GRANDE/Río Grande	SAWE	1000/2300UTC	98	28
ROSARIO/Rosario	SAAR	24 h.	168	28
SALTA/Salta	SASA	24 h.	168	28
SAN CARLOS DE BARILOCHE/ San Carlos de Bariloche	SAZS	24 h.	168	28
TUCUMAN/Tte. Benjamin Matienzo	SANT	24 h.	168	28
USHUAIA/Malvinas Argentinas	SAWH	24 h.	168	28
BOLIVIA				
COCHABAMBA/Jorge Wilsterman	SLCB	24 h.	168	28
LA PAZ/El Alto	SLLP	24 h.	168	28
SANTA CRUZ/Viru-Viru	SLVR	24 h.	168	28
TARIJA/Oriel Lea Plaza	SLTJ	1000-2300 UTC	98	21
TRINIDAD/Tte.Av. Jorge Henrich Arauz	SLTR	0900-2300 UTC	105	21

ESTACIÓN/STATION	Ind. Lugar OACI /ICAO loc. Ind.	Horario de operación/ Hours of operation	METAR Previstos/ METAR Foreseen	TAF Previstos/ TAF Foreseen
BRASIL/BRAZIL				
BELEM/Val de Caes	SBBE	24 h.	168	28
BELO HORIZONTE/Tancredo Neves	SBCF	24 h.	168	28
BOA VISTA/Boa Vista Intl	SBBV	24 h.	168	28
BRASILIA/Brasília Intl	SBBR	24 h.	168	28
CAMPINAS/Viracopos	SBKP	24 h.	168	28
CAMPO GRANDE/Campo Grande Intl	SBCG	24 h.	168	28
CORUMBA/Corumba Intl	SBCR	0900/2400 UTC	112	28
CRUZEIRO DO SUL/Cruzeiro do Sul Intl	SBCZ	1200/2400 UTC	91	28
CUIABA/Marechal Rondon	SBCY	24 h.	168	28
CURITIBA/Afonso Pena	SBCT	24 h.	168	28
FLORIANÓPOLIS/Hercílio Luz Intl	SBFL	24 h.	168	28
FORTALEZA/Pinto Martins	SBFZ	24 h.	168	28
FOZ DO IGUAÇU/Cataratas	SBFI	24 h.	168	28
MACAPA/Macapa Intl	SBMQ	24 h.	168	28
MANAUS/Eduardo Gomes	SBEG	24 h.	168	28
NATAL/Augusto Severo	SBNT	24 h.	168	28
PONTA PORA/Ponta Pora Intl	SBPP	1100/2200 UTC	84	28
PORTO ALEGRE/Salgado Filho	SBPA	24 h.	168	28
RECIFE/Guararapes	SBRF	24 h.	168	28
RIO DE JANEIRO/Galeao, Antonio Carlos Jobim Intl	SBGL	24 h.	168	28
SALVADOR/Deputado Luis Eduardo Magalhaes	SBSV	24 h.	168	28
SANTAREM/Santarém Intl	SBSN	24 h.	168	28
SAO LUÍS/Marechal Cunha Machado	SBSL	24 h.	168	28
SAO PAULO/Guarulhos Intl	SBGR	24 h.	168	28
TABATINGA/Tabatinga Intl	SBTT	1200/2400 UTC	91	28
URUGUAIANA/Rubem Berta	SBUG	0900/2100 UTC	91	28
CHILE				
ANTOFAGASTA/Cerro Moreno	SCFA	24 h.	24	21
ARICA/Chacalluta	SCAR	24 h.	24	21
CONCEPCION/Carriel Sur	SCIE	24 h.	24	28
IQUIQUE/Gral Diego Aracena Intl.	SCDA	24 h.	24	21
PUERTO MONTT/El Tepual	SCTE	24 h.	24	28
PUNTA ARENAS/Pdte. C. Ibañez del Campo	SCCI	24 h.	24	28
SANTIAGO/Arturo Merino Benitez	SCEL	24 h.	24	28
TEMUCO/Maquehue	SCTE	24 h.	24	28
COLOMBIA				
BARRANQUILLA/Ernesto Cortissoz	SKBQ	24 h.	168	28
CALI/Alfonso Bonilla Aragón	SKCL	24 h.	168	28
CARTAGENA/Rafael Núñez	SKCG	24 h.	168	28
CUCUTA/Camilo Daza	SKCC	11-23 UTC	84	-
LETICIA/Alfredo Vásquez Cobo	SKLT	11-23 UTC	84	28
RIONEGRO/José María Córdoba	SKRG	24 h.	168	28
SAN ANDRES I./Sesquicentenario	SKSP	11-05 UTC	126	28
SANTA FE DE BOGOTA/Eldorado	SKBO	24 h.	168	28

ECUADOR				
GUAYAQUIL/Simón Bolívar	SEGU	24 h.	168	28
LATACUNGA/Cotopaxi	SELT	11-05 UTC	126	21
MANTA/Eloy Alfaro	SEMT	24 h.	168	28
QUITO/Mariscal Sucre	SEQU	24 h.	168	28
GUYANA FRANCESA/FRENCH GUIANA (France)				
CAYENNE/Rochambeau	SOCA	24 h.	168	28
GUYANA				
TIMEHRI/Cheddi Jagan Intl	SYCJ			
PANAMA				
Panama/Tocumen Intl.	MPTO	00-24 UTC	168	28
Panama/Marcos A. Gelabert	MPMG	11-01 UTC	105	14
David/Enrique Malek	MPDA	11-23 UTC	91	14
Changuinola/Manuel Niño	MPCH	11-23 UTC	91	-
Bocas del Toro/Bocas del Toro	MPBO	11-23 UTC	91	-
PARAGUAY				
ASUNCION/Silvio Pettrossi	SGAS	24 h.	24	4
CIUDAD DEL ESTE/Guaraní	SGES	18	18	4
PERU				
AREQUIPA/Rodríguez Ballón Intl	SPQU	00-24 UTC	168	28
CHICLAYO/Cap. José Quiñones González	SPHI	00-24 UTC	168	28
CUSCO/Velazco Astete	SPZO	00-24 UTC	168	28
IQUITOS/Crnel. FAP Francisco Secada Vignetta	SPQT	00-24 UTC	168	28
LIMA-CALLAO/Jorge Chávez Intl	SPIM	00-24 UTC	168	28
PISCO/Pisco	SPSO	00-24 UTC	168	28
TACNA/Crnel. FAP Carlos Ciriani Santa Rosa	SPTN	11-03 UTC	119	28
TRUJILLO/Capitan Carlos Martinez de Pinillos	SPRU	12-24 UTC	091	28
SURINAME				
NEW NICKERIE/Maj. Fernandes	SMNI			
PARAMARIBO/Zorg en Hoop	SMZO			
ZANDERY/Johan Adolf Pengel Intl	SMJP			
URUGUAY				
COLONIA/International de Colonia	SUCA			
MALDONADO/Carlos A. Curbelo Laguna del Sauce	SULS			
MONTEVIDEO/Aeropuerto Angel S. Adami Intl	SUAA			
MONTEVIDEO/Carrasco Intl Gral. Cesáreo L. Berisso	SUMU			
RIVERA/Cerro Chapeu Intl	SURV			
SALTO/Nueva Hesperides Intl	SUSO			
VENEZUELA				
BARCELONA/Gral. José Antonio Anzóategui Intl	SVBC	24 h.	168	28
CARACAS/Simón Bolívar Intl, Maiquetia	SVMI	24 h.	168	28
MARACAIBO/La Chinita Intl	SVMC	24 h.	168	28
MARGARITA/Intl Del Caribe, Gral. Santiago Mariño	SVMG	24 h.	168	28
PARAGUANA/Joséfa Camejo Intl	SVJC	1000/2200 UTC	91	14
SAN ANTONIO DEL TACHIRA/San Antonio del Táchira Intl	SVSA	1000/2200 UTC	91	14
VALENCIA/Zim Valencia Intl	SVVA	1000/0200 UTC	119	21
